

Sprawozdanie z działalności Fundacji UKRAINA

za 2016 rok (od 01.01.2016 – 31.12.2016)

zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Sprawiedliwości z dnia 8 maja 2001r. w sprawie ramowego wzoru sprawozdania z działalności Fundacji (Dz. U. 2001 Nr 50, poz.529 ze zm.)

- 1. Nazwa, siedziba i adres:** Fundacja UKRAINA, ul. Rуска 46a/201, 50-079 Wrocław.
- 2. Podstawowy przedmiot działalności wg PKD:** 9499Z – działalność pozostałych organizacji członkowskich, gdzie indziej niesklasyfikowana
- 3. Wskazanie właściwego sądu prowadzącego rejestr:** Sąd Rejonowy dla Wrocławia-Fabrycznej Wydział VI Gospodarczy KRS, Krajowy Rejestr Sądowy (Rejestr stowarzyszeń, innych organizacji społecznych i zawodowych, fundacji oraz samodzielnych publicznych zakładów opieki zdrowotnej), nr KRS: 0000463960, pierwszy wpis do KRS z dnia 28.05.2013r.
- 4. Statystyczny numer identyfikacyjny w systemie REGON:** 022164428

5. Dane dotyczące organów Fundacji:

Skład Zarządu stanem na 31.12.2016:

- Artem Zozulia - Prezes Zarządu

Skład Rady Fundacji stanem na 31.12.2016:

- Grzegorz Dzik
- Jan Andrzej Dąbrowski
- Igor Salamon
- Klaudia Szajdecka

6. Określenie celów statutowych Fundacji.

Celami Fundacji są:

1. Promowanie, rozwój i wspieranie stosunków społeczno-gospodarczych i kulturalno-naukowych pomiędzy Rzeczpospolitą Polską a Ukrainą.
2. Promowanie, rozwój i wspieranie współpracy pomiędzy Rzeczpospolitą Polską a Ukrainą w zakresie sportu.

3. Promowanie, wspieranie i realizacja na terytorium Polski przedsięwzięć o tematyce ukraińskiej z zakresu stosunków społeczno-gospodarczych, kulturalno-naukowych i sportu.
4. Pomoc obywatelom Ukrainy oraz mniejszości Ukraińskiej przebywającym na terytorium Polski.
5. Prowadzenie działalności edukacyjnej, kulturalnej, społecznej, charytatywnej, humanitarnej i rozwojowej.
6. Wspieranie i promocja międzynarodowej współpracy.
7. Kształcenie i promocja postawy aktywnego uczestnictwa w życiu społecznym.
8. Wspieranie nauki, szkolnictwa wyższego, edukacji, oświaty i wychowania oraz działania na rzecz promocji edukacji pozaformalnej.
9. Promocja i wspieranie kultury, sztuki, a także działania na rzecz ochrony dóbr kultury i dziedzictwa narodowego.
10. Promocja i wspieranie wolontariatu wśród młodego pokolenia.
11. Działalność na rzecz integracji europejskiej oraz rozwijania kontaktów i współpracy między społeczeństwami.
12. Pomoc ofiarom katastrof, klęsk żywiołowych, konfliktów zbrojnych i wojen w kraju i za granicą.
13. Działania na rzecz aktywizacji zawodowej na rzecz mniejszości, migrantów, uchodźców, w szczególności osób ukraińskiego pochodzenia oraz osób młodych.
14. Aktywizacja społeczna, gospodarcza i kulturalna środowisk migrantów w szczególności ukraińskiego pochodzenia.
15. Wspieranie rozwoju społeczeństwa obywatelskiego.
16. Kształtowanie światopoglądów otwartych na współpracę międzynarodową.
17. Prowadzenie działalności wychowawczej, kulturalnej, edukacyjnej i artystycznej na rzecz dzieci i młodzieży, w szczególności pochodzenie ukraińskiego.
18. Prowadzenie działalności edukacyjnej i psychoedukacyjnej zmierzającej do rozwoju zawodowego i osobowego osób dorosłych, w szczególności migrantów i pochodzenia migranckiego.

7. Zasady, formy i zakres działalności statutowej z podaniem realizacji celów statutowych, a także opis głównych zdarzeń prawnych w jej działalności o skutkach finansowych.

Fundacja realizuje swoje cele poprzez organizowanie, finansowanie i realizowanie:

- konferencji, seminariów, treningów, warsztatów, wyjazdów, kursów, obozów, w tym krajowych i międzynarodowych;
- pokazów, konkursów, giełd, targów, spotkań, debat i szkoleń;

- imprez, eventów, festiwali, festynów, koncertów i innych imprez masowych;
- centrów pomocy cudzoziemcom;
- przyznawania stypendiów, nagród, dotacji osobom fizycznym i prawnym wybitnie przyczyniającym się do realizacji celów Fundacji. Opisane wyżej ewentualne świadczenia finansowe nie mogą stanowić wynagrodzenia dla osób je otrzymujących;
- działalności kulturowo-artystycznej;
- działalności reklamowej, wydawniczej, informacyjnej i naukowej;
- badań opinii społecznej;
- doradztwa prawnego, ekonomicznego, finansowego i organizacyjnego podmiotom, działalność których odpowiada celom Fundacji;
- analiz politologicznych, socjologicznych, gospodarczych, prawnych i finansowych;
- pobytu uczniów, studentów, praktykantów i stażystów w celach kształcenia w kraju i zagranicą ;
- placówek wsparcia dziennego, świetlic, żłobków, przedszkoli, klubów młodzieżowych dla dzieci i młodzieży, w szczególności pochodzenia ukraińskiego;
- aktywnego uczestnictwa w spotkaniach, konferencjach, kongresach, seminariach na forum krajowym i międzynarodowym;
- udziału w organizacjach, przedsięwzięciach, inwestycjach kapitałowych, które służą realizacji celów statutowych;
- współpracy z instytucjami państwowymi, samorządowymi, organizacjami społecznymi i pozarządowymi, biznesem i organizacjami biznesowymi oraz osobami fizycznymi w zakresie objętym celami Fundacji.

Zakres działalności Fundacji Ukraina w roku 2016:

- promocja oraz wsparcie finansowe spotkania mniejszości narodowych we Wrocławiu „XVIII Wroclawska Kutia”, zorganizowanego przez Wroclawskie Koło ZUP. (styczeń 2016);
- Wsparcie finansowe Dnia Jedności Chrześcijan (styczeń 2016);
- Informacyjne wsparcie projektu “Wschodnia Szkoła Zimowa” organizowana Kolegium Europy Wschodniej im. Jana Nowaka Jeziorańskiego. (luty 2016);
- Informacyjne i finansowe wsparcie działalności klubu piłkarskiego Dynamo Wrocław - pierwszego klubu w Polsce, z całościowo ukraińską drużyną (kwiecień - grudzień 2016)
- Realizacja kursu języku polskiego w ramach edukacyjnego projektu «Pokaż swój język! Kursy języka polskiego dla obywateli Ukrainy zamieszkałych na Dolnym Śląsku.», na

zakończenie którego uczestnicy składali egzamin z języka polskiego na poziomie B2 i wydaniem certyfikatów (kwiecień 2016). Cele projektu «Pokaż swój język»:

- Ułatwienie procesu integracji międzykulturowej i adaptacji obywateli Ukrainy w społeczeństwie polskim poprzez zwiększenie umiejętności posługiwania się językiem polskim w okresie do 30.04.2017r.
 - Zwiększenie szans obywateli Ukrainy na polskim rynku pracy dzięki udziałowi w szkoleniach językowych w okresie do 30.04.2017r.
 - Wspieranie procesu integracji społecznej i adaptacji migrantów narodowości ukraińskiej w aspekcie nauki języka polskiego;
- Uczestnictwo Prezesa Fundacji w oficjalnym otwarciu Miesiąca Lwowa w ramach programu ESK Wrocław 2016 (kwiecień 2016);
 - Organizacja wydarzenia dnia wyszywanki (12 maj 2016);
 - Przeprowadzenie otwartego wykładu w Uniwersytecie Wrocławskim na temat ukraińców w Polsce, korzyści międzynarodowej współpracy handlowej i kulturowej (maj 2016);
 - Stworzenie nowej grafiki wizualnej dla Fundacji Ukraina;
 - Przyjęcie i udział w Dobroczynnym rajdzie rowerowym “Ukraińcy w Europie”: spotkanie uczestników przy wjeździe do Wrocławia z społecznością wrocławską, powitanie i obiad dla uczestników, przeprowadzenie wycieczki dla uczestników i opłata noclegu, organizowanie wieczoru “Spotkanie z uczestnikami działań ATO - pytania i odpowiedzi” w knajpie Kres, oraz kolacja dla uczestników. (22 maj 2016);
 - Organizacja artystycznego spotkania z ukraińskim podróżnikiem, blogerem, autorem wielu książek Bogdanem Logvynenkiem. Dyskusja na temat nowej książki we Wrocławskim Domie Literatury (20 maj 2016);
 - Współorganizacja pierwszego ukraińskiego comedy stand up’u w knajpie KRES z Sviatoslavem Maryniakiem (24 maj 2016);
 - Wywiad Prezesa Fundacji na Radio Wrocław o sytuacji na Ukrainie i procesach integracji ukraińców na Dolnym Śląsku (maj 2016);
 - Spotkania z władzami Wyższej Szkoły Bankowej oraz Uniwersytetu Przyrodniczego m. Wrocław w sprawach integracyjnych wydarzeń dla ukraińskich studentów (maj - czerwiec 2016);
 - Organizacja trzech spotkań do wspólnego kibicowania drużynie ukraińskiej podczas EURO 2016 (czerwiec 2016);
 - Uczestnictwo Prezesa Fundacji w konferencji na temat migracji i integracji cudzoziemców w Polsce (czerwiec 2016);
 - Wywiad Prezesa Fundacji w Gazecie Wyborczej dla artykułu o ukraińcach na terenie Dolnego Śląsku (czerwiec 2016);
 - Uczestnictwo Prezesa Fundacji w porannym programie informacyjnym Radio Wrocław (czerwiec 2016);

- Udział w projekcie «Mój i Twój Wrocław» - Poczuj Ukrainę! (25 czerwca 2016). Projekt miał na celu pokazanie wielokulturowości Wrocławia. Fundacja Ukraina przygotowała szereg atrakcji dla dzieci i dorosłych, między innymi: lepienie pierogów, malowanie na kamińkach, nauka malarska na płótnie, speed dating, fotosuszka (niezwykłe zdjęcia Ukrainy), dla chętnych wykonanie fryzur w ukraińskim stylu, możliwość spróbowania ukraińskich potraw czy świeżo wyciskanych soków, i nawet odbyła się wielokulturowa terenowa dyskusja młodzieżowa, a na zakończenie dnia zaprezentowaliśmy koncert od znanych lokalnie ukraińskich wykonawców;
- Pierwsze spotkanie wolontariuszy wrocławskich w Fundacji Ukraina (czerwiec 2016);
- Uczestnictwo Prezesa Fundacji w konferencji na temat migracji i integracji cudzoziemców w Polsce (czerwiec 2016)
- Nadanie medialnego wsparcia IX edycji Festiwalu mniejszości narodowych i etnicznych "Kalejdoskop Kultur" (czerwiec 2016);
- Organizacja projektu "Pierwsze kroki z polskim językiem" we współpracy z Wyższą Szkołą Bankową we Wrocławiu i Wyższą Szkołą Filologiczną we Wrocławiu. Podczas praktycznych zajęć uczestnicy nie tylko nauczyli się wypowiadać się po polsku, lecz też zapoznali się z polskimi tradycjami i zwyczajami (czerwiec 2016)
- Przygotowanie i realizacja projektu "Lokalna międzynarodowość" (czerwiec - grudzień 2016). Projekt miał na celu okazanie wsparcia informacyjnego dla obywateli Ukrainy i innych cudzoziemców mieszkających we Wrocławiu poprzez szkolenia, wykłady i pracę w grupach. Podczas ww. okresu odbyło się 6 szkoleń, skierowane na przeszkolenie migrantów z zakresu legalizacji pobytu i pracy, poszukiwania, wynajmu lub kupna mieszkań, kontaktowania się z polskimi instytucjami i wypełnienia dokumentów, założenia i prowadzenia własnego przedsiębiorstwa. Zorganizowano także 2 spotkanie zorientowane na integrację uczestników poprzez zajęcia grupowe. Już na początku było widać że projekt będzie sukcesem m. in. dzięki dużemu zainteresowaniu grupy docelowej i dobre opinie o kierunku projektu. Projekt został sfinansowany z funduszy programu Erasmus +: Młodzież;
- Początek projektu w ramach European Voluntary Service "Integrance: społeczna i kulturowa integracja migrantów i społeczności lokalnej" (lipiec 2016). Dwie wolontariuszki zostały zaproszone na roczny wolontariatu w Fundacji. Zespół fundacyjny zaangażował się w rozwijanie kompetencje społecznych, umiejętności językowych i kompetencji interpersonalnych. Wolontariuszki mogli wybierać działania w które w oni angażowali się, rozwijać swoją pasję oraz integrować się jak ze społeczeństwem migrantów tak i społeczeństwem polskim. Dzięki zapewnieniu kursów językowych, mogli porozumieć się z interesantami w języku polskim i pomagać Fundacji w działaniach;
- Finansowe i organizacyjne wsparcie dla grupy utalentowanych dzieci z Kamieńca Podolskiego: organizowanie noclegu, miejsca postojowego dla autobusu, przekąsek i wycieczki po Wrocławiu. (lipiec 2016);

- Finansowe i organizacyjne wsparcie w prowadzeniu wycieczki dla dzieci ukraińskich wojskowych, koordynacja pomocy wolontariuszy, nadanie przekąsek, odwiedziny ZOO. Celem wyjazdu grupy był odpoczynek i rehabilitacja w kolonii "Jaskółka" (lipiec 2016);
- Uczestnictwo w symposium na temat Legalizacji zatrudnienia cudzoziemców w Polsce, który był organizowany Polsko-Ukraińską Izbą Gospodarczą w Ministerstwie Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej w Warszawie (lipiec 2016);
- Dołączenia się do akcji "Wyprawka szkolna dla dzieci osieroconych podczas wojny" - uzbieranie paczki dla młodych umysłów (sierpień 2016);
- Cykl szkoleń zespołu Fundacji (sierpień - październik 2016), który miał na celu wypracować strategię dalszej działalności, ulepszyć komunikację między członkami Fundacji, omówić reguły i zasady współpracy oraz lepiej zintegrować zespół.
- Organizacja dnia niepodległości Ukrainy we Wrocławiu podczas wspólnego pikniku na wybrzeżu Odry oraz akcja sprzątająca wybrzeża;
- Reprezentowanie Fundacji podczas obchodów dnia niepodległości Ukrainy w Warszawie, organizowanych przez Ambasadę Ukrainy w Warszawie (sierpień 2016);
- Uczestnictwo Prezesa Fundacji w programie telewizyjnym Fakty. Komentowanie na Radio Wrocław kwestii na temat migrantów ukraińskich w Polsce (wrzesień 2016);
- Początek działalności powiązanej z remontem i przygotowaniem Centrum Ukraińskie Kultury i Rozwoju. Spotkanie z projektantami i organizacjami zajmującymi się pracami budowlanymi (kwiecień - sierpień 2016);
- współpraca z Uniwersytetem Ekonomicznym we Wrocławiu oraz Wyższą Szkołą Bankową w sferze zapewnienia praktyk dla studentów oraz udział w projekcie finansowanym Unią Europejską "Staże na start" (październik - grudzień 2016);
- Medialne oraz finansowe wsparcie Festiwalu Kultury Ukraińskiej "Viva Ukraina" (październik - listopad 2016);
- Uroczyste otwarcie Konsulem Honorowym Ukrainy we Wrocławiu i Fundacją Ukrainą Centrum Ukraińskie Kultury i Rozwoju w m. Wrocław przy udziale Ambadora Ukrainy w Polsce, Generalnego Konsula Ukrainy w Krakowie, Prezydenta miasta Wrocław oraz innych honorowych gości (listopad 2016);
- Udział Prezesa Fundacji w honorowym jury konkursu "Kochajmy ojczysty język" oceniający deklamacje wśród dzieci. (listopad 2016);
- udział wolontariuszy Fundacji w organizacji turnusów rehabilitacyjnych dla ukraińskich rannych żołnierzy w uzdrowisku w Łądku Zdrój (2016)
- organizacja wydarzenia "CUKRowe Mikołajki" dla dzieci w wieku 5-11 lat. W ramach tego wydarzenia zostały przeprowadzone : warsztaty wykonywania wianków i dzwoneczków (które każde dziecko mogło zabrać ze sobą do domu); balonowe Zoo - wykonywanie zwierzątek z balonów; świąteczne gry i zabawy prowadzone przez animatora; wizyta Świętego Mikołaja z drobnymi podarunkami dla dzieci; pokaz polskich i ukraińskich kreskówek; słodki poczęstunek (grudzień 2016)

8. Informacja o prowadzonej działalności gospodarczej według wpisu do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego:

- w 2016 roku fundacja rozpoczęła prowadzenie działalności gospodarczej

9. Informacja o wysokości uzyskanych przychodów, z wyodrębnieniem ich źródeł (np. spadek, zapis, darowizna, środki pochodzące ze źródeł publicznych, w tym z budżetu państwa i budżetu gminy), odpłatnych świadczeń realizowanych przez fundację w ramach celów statutowych z uwzględnieniem kosztów tych świadczeń; jeżeli prowadzono działalność gospodarczą, wynik finansowy tej działalności oraz procentowy stosunek przychodu osiągniętego z działalności gospodarczej do przychodu osiągniętego z pozostałych źródeł:

Przychód uzyskany z działalności statutowej w roku 2016 - 298 108,39 zł, w tym:

- dotacja 56 192,40 zł. (Erasmus Plus: Młodzież, w ramach projektu "Integrance: społeczna i kulturowa integracja migrantów i społeczności lokalnej", umowa dofinansowania 2016-1-PL01-KA105-025135)
- dotacja 57 297,60 zł. (Erasmus Plus: Młodzież, w ramach projektu "Lokalna Międzynarodowość", umowa dofinansowania 2016-1-PL01-KA347-025092)
- dotacja 156 840,43 zł. (Fundusz Azylu, Migracji i Integracji, w ramach projektu "Pokaż swój język! Kursy języka polskiego dla obywateli Ukrainy zamieszkałych na Dolnym Śląsku.", umowa dofinansowania 23/2-2015/FAMI)

Działalność gospodarcza:

- zaliczka w ramach umowy sponsoringowej - 442 800 zł. (MarketCo Sp. z o.o.)

10. Informacja o poniesionych kosztach na realizacji celów statutowych, administracja, czynsze, opłaty telefoniczne, pocztowe itp., działalność gospodarcza, pozostałe koszty: Fundacja w roku 2016 poniosła następujące koszty:

- Koszty podstawowej działalności operacyjnej: 390 326,15 zł., w tym:
- Zużycie materiałów i energii: 39869,51 zł.
- Wynagrodzenia, ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia: 98398,45 zł
- Pozostałe koszty: 252058,19 zł.

11. Fundacja w roku 2016:

- nie udzieliła żadnych pożyczek;
- na dzień 31.12.2015 r. na rachunkach bankowych była ulokowana łączna kwota 72 116,54 zł
- nie posiada żadnych obligacji, a także akcji i udziałów w spółkach prawa handlowego, nie nabyła żadnych nieruchomości
- nabyła środki trwałe w wysokości: 169 757,60 zł
- nabyła środki trwałe w budowie w wysokości: 26 853,13 zł

12. Fundacji w roku 2016: nie były zlecane żadne usługi (w tym zamówienia publiczne) przez podmioty państwowe i samorządowe

13. Fundacja w roku 2016: jako podatnik posiadający numer NIP: 8982203920, za rok 2016 złożyła następujące deklaracje podatkowe: CIT-8, CIT-10Z, IFT-2R



Przew. Zarządu
Fundacji Ukraina
Artem Zozulia